

**RESEAU EURO-MEDITERRANEEN DES DROITS DE L'HOMME  
« R.E.M.D.H » - BUREAU TUNISIEN**

**RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2016**

**DECEMBRE 2019**

## SOMMAIRE

|                                 | PAGE |
|---------------------------------|------|
| I. RAPPORT GENERAL              | 03   |
| II. ETATS FINANCIERS            | 06   |
| III. NOTES AUX ETATS FINANCIERS | 11   |



## Rapport général du commissaire aux comptes

Exercice clos le 31 décembre 2016

### Messieurs et Mesdames les membres du Réseau Euro-Méditerranéen des Droits de l'Homme « R.E.M.D.H » - Bureau Tunisien

80, Rue de Palestine - 1000 Tunis

En exécution de la mission qui nous a été confiée par décision de nomination de votre bureau Tunisien en date du 28 Mai 2019, nous vous présentons notre rapport sur l'audit des états financiers du bureau tunisien du Réseau Euro-Méditerranéen des Droits de l'Homme « R.E.M.D.H » relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2016, tels qu'annexés au présent rapport, ainsi que sur les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi et les normes professionnelles.

#### A. Rapport sur les états financiers

Nous avons effectué l'audit des états financiers du bureau tunisien du Réseau Euro-Méditerranéen des Droits de l'Homme « R.E.M.D.H », comprenant le bilan arrêté au 31 décembre 2016, l'état de résultat et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres notes explicatives. Ces états financiers font ressortir des capitaux propres positifs de 115.128 Dinars, y compris l'excédent de l'exercice s'élevant à 19.246 Dinars.

##### 1. Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction du bureau est responsable de l'établissement et de la présentation sincère des états financiers conformément au Système Comptable des Entreprises, cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le suivi d'un contrôle interne qu'elle juge nécessaire pour permettre l'établissement d'états financiers ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, ainsi que la détermination d'estimations comptables raisonnables au regard des circonstances.

##### 2. Responsabilité du commissaire aux comptes

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur ces états financiers sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en Tunisie. Ces normes requièrent de notre part de nous conformer aux règles d'éthique et de planifier et de réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation du risque que les états financiers contiennent des anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs.

En procédant à ces évaluations du risque, l'auditeur prend en compte le contrôle interne en vigueur dans l'entité relatif à l'établissement et la présentation sincère des états financiers afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par le bureau, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons recueilli sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### 3. Justification de l'opinion

- 3.1 Nous n'avons pas assisté à la prise d'inventaire physique de la caisse et des immobilisations au 31 décembre 2016, cette date étant antérieure à notre nomination en tant que commissaire aux comptes du bureau tunisien du « R.E.M.D.H ».

### 4. Opinion sur les états financiers

A notre avis, sous réserve des incidences du point évoqué au paragraphe 3, les états financiers sont réguliers et sincères et donnent, pour tout aspect significatif, une image fidèle de la situation financière du bureau tunisien du Réseau Euro-Méditerranéen des Droits de l'Homme «R.E.M.D.H» ainsi que des résultats de ses opérations et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos le 31 décembre 2016, conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie.

## B. Rapport sur les vérifications spécifiques

Nous avons également procédé aux vérifications spécifiques prévues par la loi et les normes professionnelles.

- 1.1 Les états financiers des exercices antérieurs à 2016 ne sont pas encore approuvés par votre assemblée.
- 1.2 L'état des dons étrangers déposé au secrétaire général du gouvernement Tunisien n'est pas conforme aux dons reçus courant l'exercice 2016.

Société ECE  
Ali MASMUDI  
Associé

Tunis, le 10 Décembre 2019

  
*Expertise et Conseil Entreprise*  
Société d'expertise comptable inscrite au conseil  
de l'ordre des experts comptables de Tunisie

# BILAN-ACTIFS

Exercice clos le 31/12/2014  
Montants exprimés en Euros TTC

| ACTIFS   | Notes | Exercice en |            |
|--|-------|-------------|------------|
|  |       | 31<br>2014  | 31<br>2013 |
| <b>ACTIFS NON COURANTS</b>                     |       |             |            |
| <b>Actifs immobilisés</b>                      |       |             |            |
| Immobilisations incorporelles                  |       | 17 214      | 15 301     |
| dont immatérielles                             |       | 17 214      | 15 301     |
| Total des immobilisations incorporelles nettes |       | 0           | 17 214     |
| Immobilisations corporelles                    |       | 118 721     | 107 217    |
| dont constructions                             |       | 100 830     | 103 376    |
| Total des immobilisations corporelles nettes   |       | 63 241      | 54 322     |
| Immobilisations financières                    |       | 16 870      | 17 420     |
| dont participations                            |       | 0           | 0          |
| Total des immobilisations financières nettes   |       | 16 870      | 17 420     |
| Total des actifs immobilisés                   |       | 84 214      | 79 043     |
| <b>Autres actifs non courants</b>              |       |             |            |
| Total des actifs non courants                  |       | 84 214      | 79 043     |
| <b>ACTIFS COURANTS</b>                         |       |             |            |
| Caisse   |       | 0           | 0          |
| titres financiers                              |       | 0           | 0          |
| Stocks   |       | 0           | 0          |
| Crédit client, des fournisseurs                |       | 0           | 0          |
| autres créances                                |       | 0           | 0          |
| Total des actifs courants                      |       | 0           | 0          |
| Total des actifs courants                      |       | 0           | 0          |
| Total des actifs                               |       | 84 214      | 79 043     |

## II. ETATS FINANCIERS

# BILAN-ACTIFS ET PASSIFS

Exercice clos le 31/12/2016

Montants exprimés en Dinars Tunisiens

|   |          | Solde au               |                        |
|---|----------|------------------------|------------------------|
| ACTIFS  | Notes    | 31<br>Décembre<br>2016 | 31<br>Décembre<br>2015 |
| <b>ACTIFS NON COURANTS</b>                            |          |                        |                        |
| <b>Actifs Immobilisés</b>                             |          |                        |                        |
| Immobilisations incorporelles                         |          | 7 314                  | 7 314                  |
| Moins : amortissements                                |          | (7 314)                | (5 101)                |
| <b>Total des immobilisations incorporelles nettes</b> | <b>1</b> | <b>0</b>               | <b>2 213</b>           |
| Immobilisations corporelles                           |          | 113 731                | 98 207                 |
| Moins : amortissements                                |          | (60 489)               | (43 815)               |
| <b>Total des immobilisations corporelles nettes</b>   | <b>2</b> | <b>53 241</b>          | <b>54 392</b>          |
| Immobilisations financières                           |          | 10 973                 | 13 438                 |
| Moins : provisions                                    |          | 0                      | 0                      |
| <b>Total des immobilisations financières nettes</b>   | <b>3</b> | <b>10 973</b>          | <b>13 438</b>          |
| <b>Total des actifs immobilisés</b>                   |          | <b>64 214</b>          | <b>70 043</b>          |
| <b>Autres actifs non courants</b>                     |          |                        |                        |
| <b>Total des actifs non courants</b>                  |          | <b>64 214</b>          | <b>70 043</b>          |
| <b>ACTIFS COURANTS</b>                                |          |                        |                        |
| Stocks  |          | 0                      | 0                      |
| Moins : provisions                                    |          | 0                      | 0                      |
| <b>Stocks nets</b>                                    |          | <b>0</b>               | <b>0</b>               |
| Clients et comptes rattachés                          |          | 0                      | 0                      |
| Moins : provisions                                    |          | 0                      | 0                      |
| <b>Clients et comptes rattachés nets</b>              |          | <b>0</b>               | <b>0</b>               |
| Autres actifs courants                                | <b>4</b> | 20 591                 | 12 980                 |
| Placements et autres actifs financiers                |          | 0                      | 0                      |
| Liquidités et équivalents de liquidités               | <b>5</b> | 141 635                | 96 489                 |
| <b>Total des actifs courants</b>                      |          | <b>162 226</b>         | <b>109 469</b>         |
| <b>Total des Actifs</b>                               |          | <b>226 440</b>         | <b>179 511</b>         |

# BILAN-CAPITAUX PROPRES ET PASSIFS

Exercice clos le 31/12/2016

Montants exprimés en Dinars Tunisiens

| CAPITAUX PROPRES ET PASSIFS                                    | Notes    | Solde au               |                        |
|--|----------|------------------------|------------------------|
|  |          | 31<br>Décembre<br>2016 | 31<br>Décembre<br>2015 |
| <b>CAPITAUX PROPRES</b>  |          |                        |                        |
| Résultats reportés   |          | 95 883                 | 115 177                |
| <b>Total des capitaux propres avant résultat de l'exercice</b> |          | <b>95 883</b>          | <b>115 177</b>         |
| Résultat de l'exercice   |          | 19 246                 | (19 295)               |
| <b>Total des capitaux propres avant affectation</b>            | <b>6</b> | <b>115 128</b>         | <b>95 883</b>          |
| <b>PASSIFS</b>   |          |                        |                        |
| <b>PASSIFS NON COURANTS</b>                                    |          |                        |                        |
| Emprunts   |          | 0                      | 0                      |
| Autres passifs financiers                                      |          | 0                      | 0                      |
| Provisions pour risques et charges                             | <b>7</b> | 7 641                  | 7 641                  |
| <b>Total des passifs non courants</b>                          |          | <b>7 641</b>           | <b>7 641</b>           |
| <b>PASSIFS COURANTS</b>  |          |                        |                        |
| Fournisseurs et comptes rattachés                              | <b>8</b> | 46 058                 | 27 450                 |
| Autres passifs courants  | <b>9</b> | 57 613                 | 48 538                 |
| <b>Total des passifs courants</b>                              |          | <b>103 671</b>         | <b>75 988</b>          |
| <b>Total des passifs</b>                                       |          | <b>111 312</b>         | <b>83 629</b>          |
| <b>Total des capitaux propres et des passifs</b>               |          | <b>226 440</b>         | <b>179 511</b>         |

# ETAT DE RESULTAT

Exercice clos le 31/12/2016

(Exercice de 12 mois)

Montants exprimés en Dinars Tunisiens

|  | Notes | Exercice clos le       |                        |
|--|-------|------------------------|------------------------|
|  |       | 31<br>Décembre<br>2016 | 31<br>Décembre<br>2015 |
| Dons   | 10    | 1 070 787              | 1 064 134              |
| Produits financiers                            |       | 0                      | 174                    |
| Autres produits                                |       | 700                    | 367                    |
| Loyers   |       | 1 260                  | 900                    |
| <b>Total produit</b>                           |       | <b>1 072 748</b>       | <b>1 065 575</b>       |
| Achats consommés                               | 11    | (16 771)               | (19 204)               |
| Charges courantes                              | 12    | (405 139)              | (503 113)              |
| Charges de personnel                           | 13    | (502 796)              | (412 515)              |
| Autres charges d'exploitation                  | 14    | (109 786)              | (131 083)              |
| Dotations aux amortissements et aux provisions | 15    | (18 887)               | (18 456)               |
| Charges financières                            | 16    | 0                      | (378)                  |
| Autres pertes                                  |       | (122)                  | (122)                  |
| <b>Total des charges</b>                       |       | <b>(1 053 502)</b>     | <b>(1 084 870)</b>     |
| <b>Résultat net de l'exercice</b>              |       | <b>19 246</b>          | <b>(19 295)</b>        |

# ETAT DE FLUX DE TRESORERIE

Exercice clos le 31/12/2016

(Exercice de 12 mois)

Montants exprimés en Dinars Tunisiens

|   |       | Exercice clos le       |                        |
|---|-------|------------------------|------------------------|
|   | Notes | 31<br>Décembre<br>2016 | 31<br>Décembre<br>2015 |
| <b>Flux de trésorerie liés à l'exploitation</b>   |       |                        |                        |
| Encaissements provenant des dons et cotisations   | 17    | 1 071 387              | 1 043 356              |
| Sommes versées aux fournisseurs   | 18    | (492 792)              | (597 458)              |
| Sommes versées au personnel et organismes sociaux   | 19    | (404 411)              | (348 063)              |
| Paiement à l'Etat   |       | (104 148)              | (78 930)               |
| Autres Encaissements liés à l'exploitation  |       | 3 904                  | 0                      |
| Autres Décaissements liés à l'exploitation  |       | (14 490)               | 0                      |
| <b>Flux de trésorerie provenant de l'exploitation</b>   |       | <b>59 451</b>          | <b>18 905</b>          |
| <b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissements</b>                                      |       |                        |                        |
| Décaissements provenant de l'acquisition d'immobilisations corporelles et incorporelles             |       | (14 305)               | (238)                  |
| <b>Flux de trésorerie provenant de l'investissement</b>   |       | <b>(14 305)</b>        | <b>(238)</b>           |
| <b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement</b>   |       |                        |                        |
| <b>Flux de trésorerie provenant du financement</b>  |       |                        |                        |
| <b>Incidences des variations des taux de change sur les liquidités et équivalents de liquidités</b> |       |                        |                        |
| Variations de trésorerie  |       | 45 146                 | 18 667                 |
| Trésorerie au début de l'exercice   |       | 96 489                 | 77 821                 |
| Trésorerie à la fin de l'exercice   |       | 141 635                | 96 489                 |

NOTES AUX ETATS FINANCIERS  
Exercice clos le 31/12/2015  
Montants exprimés en Dinars Tunisiens

1. PRESENTATION DE L'ASSOCIATION

La Commission Nationale de Régulation des Télécommunications (CNRT) est une  
autorité de régulation indépendante créée par la Loi n° 2014-11 du 15 Mars 2014  
relative à la régulation des télécommunications et à la réforme des télécommunications.

Elle a pour mission de garantir l'intérêt général des citoyens et de promouvoir le  
développement des télécommunications. Elle est dotée de pouvoirs de régulation et de  
contrôle. Elle est composée de membres indépendants et de représentants des  
parties prenantes. Elle est financée par des contributions des opérateurs de  
télécommunications et par des contributions des citoyens.

2. REFERENTIEL D'ELABORATION ET DE PRESENTATION DES ETATS FINANCIERS

Les états financiers ont été préparés en vertu de la Loi n° 2014-11 du 15 Mars 2014  
relative à la régulation des télécommunications et à la réforme des télécommunications.  
Ils ont été préparés en conformité avec les principes comptables généralement  
acceptés en Tunisie. Les états financiers ont été préparés en conformité avec les  
principes comptables généralement acceptés en Tunisie.

3. BASES DE MESURE ET PRINCIPES COMPTABLES PERTINENTS APPLIQUES

III. NOTES AUX ETATS FINANCIERS

Les états financiers ont été préparés en vertu de la Loi n° 2014-11 du 15 Mars 2014  
relative à la régulation des télécommunications et à la réforme des télécommunications.

- Conversion des devises étrangères
- Dévaluations de devises
- Conversion des coûts de production des services
- Conversion des dépenses
- Conversion des dépenses des investissements

Les états financiers ont été préparés en vertu de la Loi n° 2014-11 du 15 Mars 2014

3.2 COMPOSANTS DES ETATS FINANCIERS

Les états financiers ont été préparés en vertu de la Loi n° 2014-11 du 15 Mars 2014

Les états financiers ont été préparés en vertu de la Loi n° 2014-11 du 15 Mars 2014  
relative à la régulation des télécommunications et à la réforme des télécommunications.  
Ils ont été préparés en conformité avec les principes comptables généralement  
acceptés en Tunisie. Les états financiers ont été préparés en conformité avec les  
principes comptables généralement acceptés en Tunisie.

Les états financiers ont été préparés en vertu de la Loi n° 2014-11 du 15 Mars 2014  
relative à la régulation des télécommunications et à la réforme des télécommunications.  
Ils ont été préparés en conformité avec les principes comptables généralement  
acceptés en Tunisie. Les états financiers ont été préparés en conformité avec les  
principes comptables généralement acceptés en Tunisie.

Les états financiers ont été préparés en vertu de la Loi n° 2014-11 du 15 Mars 2014  
relative à la régulation des télécommunications et à la réforme des télécommunications.  
Ils ont été préparés en conformité avec les principes comptables généralement  
acceptés en Tunisie. Les états financiers ont été préparés en conformité avec les  
principes comptables généralement acceptés en Tunisie.

Les états financiers ont été préparés en vertu de la Loi n° 2014-11 du 15 Mars 2014  
relative à la régulation des télécommunications et à la réforme des télécommunications.  
Ils ont été préparés en conformité avec les principes comptables généralement  
acceptés en Tunisie. Les états financiers ont été préparés en conformité avec les  
principes comptables généralement acceptés en Tunisie.

**NOTES AUX ETATS FINANCIERS**  
**Exercice clos le 31/12/2016**  
**Montants exprimés en Dinars Tunisiens**

## **1. PRESENTATION DE L'ASSOCIATION**

Le bureau tunisien du Réseau Euro-Méditerranéen des Droits de l'Homme « R.E.M.D.H » a été installé en Tunisie suivant convention conclue entre le Réseau Euro-Méditerranéen des Droits de l'Homme et le gouvernement Tunisien, signée le 18 Août 2011.

Il a pour objet de soutenir et de promouvoir les principes universels des droits de l'homme tel qu'ils sont consacrés dans les instruments internationaux et d'agir en faveur du développement des institutions démocratiques. Ce bureau est régié par les dispositions du décret-loi n°2011-88 du 24 septembre 2011.

## **2. REFERENTIEL D'ELABORATION ET DE PRESENTATION DES ETATS FINANCIERS**

Les états financiers du bureau tunisien du Réseau Euro-Méditerranéen des Droits de l'Homme « R.E.M.D.H » sont établis conformément aux dispositions de la loi n° 96-112 du 30 décembre 1996, relative au système comptable des entreprises, du décret n° 96-2459 du 30 décembre 1996, portant approbation du cadre conceptuel de la comptabilité et des normes comptables tunisiennes.

## **3. BASES DE MESURE ET PRINCIPES COMPTABLES PERTINENTS APPLIQUES**

### **3.1 LES PRINCIPES COMPTABLES PERTINENTS APPLIQUES**

Les états financiers sont préparés compte tenu des hypothèses de la continuité de l'exploitation et de la comptabilité d'engagement et par référence aux conventions comptables de base et notamment :

- Convention du coût historique
- Convention de la périodicité
- Convention de rattachement des charges aux produits
- Convention de prudence
- Convention de permanence des méthodes

Les états financiers présentés sont exprimés en Dinars Tunisiens.

### **3.2 COMPOSANTS DES ETATS FINANCIERS**

Les états financiers de l'association se composent de :

- **Bilan.** Il fournit l'information sur la situation financière de l'association et particulièrement sur les ressources économiques qu'elle contrôle ainsi que sur les obligations et les effets des transactions, événements et circonstances susceptibles de modifier les ressources et les obligations. Les éléments inclus dans le bilan sont les actifs, les capitaux propres et les passifs. La présentation des actifs et des passifs dans le corps du bilan fait ressortir la distinction entre éléments courants et éléments non courants.
- **Etat de résultat.** Il fournit les renseignements sur la performance de l'association. La méthode de présentation retenue est la méthode de référence qui consiste à présenter les produits et les charges selon leur destination ou selon leur provenance.
- **Etat de flux de trésorerie.** Il renseigne sur la manière avec laquelle l'association a obtenu et dépensé des liquidités à travers ses activités d'exploitation, de financement et d'investissement et à travers d'autres facteurs affectant sa liquidité et sa solvabilité. Les flux

de trésorerie liés aux activités d'exploitation sont présentés en utilisant la méthode directe (méthode de référence) qui consiste à fournir des informations sur les principales catégories de rentrées et de sorties de fonds.

- **Notes aux états financiers.** Elles comprennent les informations détaillant et analysant les montants figurant au bilan et à l'état de résultat ainsi que les informations supplémentaires utiles aux utilisateurs. Elles comprennent les informations dont la publication est requise par les normes tunisiennes et d'autres informations qui sont de nature à favoriser la pertinence.

### 3.3 LES BASES DE MESURES UTILISEES POUR L'ELABORATION DES ETATS FINANCIERS

#### ➤ IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET INCORPORELLES

Les immobilisations de l'association sont constituées de logiciels, d'installations agencements et aménagements divers, de mobiliers et matériels de bureau et de matériels informatiques.

Elles sont comptabilisées à leur coût d'acquisition en hors taxes récupérables.

Les immobilisations ont été amorties selon les taux suivants :

|  |        |
|--|--------|
| Logiciels  | 33,33% |
| Installations agencements et aménagements divers | 10%    |
| Mobiliers et matériels de bureau                 | 20%    |
| Matériels informatiques                          | 33,33% |

#### ➤ OPERATIONS EN MONNAIE ETRANGERE

Tout actif, passif, produit ou charge résultant d'une opération en monnaie étrangère effectuée par l'association est converti en Dinars à la date de l'opération, selon le taux de change en vigueur à cette date.

Lorsque le règlement de l'opération survient pendant l'exercice au cours duquel l'opération a été conclue la différence de change entre le montant enregistré initialement et le montant effectif du règlement constitue un gain ou une perte dans le résultat de l'exercice.

#### 4. NOTES EXPLICATIVES SUR LE BILAN, L'ETAT DE RESULTAT ET L'ETAT DE FLUX DE TRESORERIE

Les tableaux et informations qui figurent dans ces notes sont libellés, sauf indication contraire, en Dinars tunisiens.

##### 4.1. NOTES SUR LE BILAN

###### (01)-IMMOBILISATIONS INCORPORELLES :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation                                  | 31/12/2016   | 31/12/2015   |
|--|--------------|--------------|
| Logiciels                                    | 7 314        | 7 314        |
| <b>Total brut</b>                            | <b>7 314</b> | <b>7 314</b> |
| Amortissements immobilisations incorporelles | (7 314)      | (5 101)      |
| <b>Total net</b>                             | <b>0</b>     | <b>2 213</b> |

###### (02)-IMMOBILISATIONS CORPORELLES :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation                                       | 31/12/2016     | 31/12/2015    |
|---|----------------|---------------|
| Installations, agencements et aménagements divers | 26 857         | 26 687        |
| Mobiliers et matériels de bureau                  | 43 438         | 42 222        |
| Matériels informatiques                           | 43 436         | 29 298        |
| <b>Total brut</b>                                 | <b>113 731</b> | <b>98 207</b> |
| Amortissements des immobilisations corporelles    | (60 489)       | (43 815)      |
| <b>Total net</b>                                  | <b>53 241</b>  | <b>54 392</b> |

Par ailleurs, le tableau de variation des immobilisations se présente au 31 Décembre 2016 comme suit :

| Désignations                                      | Valeur brute   |               |          |                | Amortissement |               |          |               | VCN<br>31/12/2016 |
|---|----------------|---------------|----------|----------------|---------------|---------------|----------|---------------|-------------------|
|   | 01/01/2016     | Acquisition   | Cession  | 31/12/2016     | 01/01/2016    | Exercice      | Cession  | 31/12/2016    |                   |
| Logiciels   | 7 314          | 0             | 0        | 7 314          | 5 101         | 2 213         |          | 7 314         | 0                 |
| Installations, agencements et aménagements divers | 26 687         | 170           | 0        | 26 857         | 6 929         | 2 795         |          | 9 724         | 17 133            |
| Mobiliers et matériels de bureau                  | 42 222         | 1 216         | 0        | 43 438         | 14 562        | 5 357         |          | 19 919        | 23 519            |
| Matériels informatiques                           | 29 298         | 14 138        | 0        | 43 436         | 22 323        | 8 523         |          | 30 846        | 12 590            |
| <b>Total</b>                                      | <b>105 521</b> | <b>15 524</b> | <b>0</b> | <b>121 045</b> | <b>48 916</b> | <b>18 887</b> | <b>0</b> | <b>67 803</b> | <b>53 241</b>     |

(03)-IMMOBILISATIONS FINANCIERES :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation       | 31/12/2016    | 31/12/2015    |
|-------------------|---------------|---------------|
| Cautionnements    | 10 973        | 13 438        |
| <b>Total brut</b> | <b>10 973</b> | <b>13 438</b> |

(04)- AUTRES ACTIFS COURANTS :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation                      | 31/12/2016    | 31/12/2015    |
|----------------------------------|---------------|---------------|
| Fournisseurs débiteurs           | 235           | 7 872         |
| Fournisseurs avances et acomptes | 465           | 0             |
| Avances et acomptes au personnel | 1             | 5 108         |
| Débiteurs divers                 | 11 309        | 0             |
| Charges constatées d'avance      | 8 581         | 0             |
| <b>Total</b>                     | <b>20 591</b> | <b>12 980</b> |

(05)- LIQUIDITES ET EQUIVALENTS DE LIQUIDITES :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation  | 31/12/2016     | 31/12/2015    |
|--------------|----------------|---------------|
| Banque BIAT  | 138 238        | 95 578        |
| Caisse       | 3 397          | 910           |
| <b>Total</b> | <b>141 635</b> | <b>96 489</b> |

(06)- CAPITAUX PROPRES :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation            | 31/12/2016     | 31/12/2015    |
|------------------------|----------------|---------------|
| Résultats reportés     | 95 883         | 115 177       |
| Résultat de l'exercice | 19 246         | (19 295)      |
| <b>Total</b>           | <b>115 128</b> | <b>95 883</b> |

(07)- PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation  | 31/12/2016   | 31/12/2015   |
|--------------|--------------|--------------|
| Provisions   | 7 641        | 7 641        |
| <b>Total</b> | <b>7 641</b> | <b>7 641</b> |

(08)- FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation                         | 31/12/2016    | 31/12/2015    |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Fournisseurs locaux d'exploitation  | 46 058        | 15 175        |
| Fournisseurs factures non parvenues | 0             | 12 274        |
| <b>Total</b>                        | <b>46 058</b> | <b>27 450</b> |

(09)- AUTRES PASSIFS COURANTS :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation                    | 31/12/2016    | 31/12/2015    |
|--------------------------------|---------------|---------------|
| Rémunérations due au personnel | 12 614        | 0             |
| Etat receveur des finances     | 15 681        | 18 411        |
| CNSS                           | 29 318        | 30 027        |
| Autre créditeurs divers        | 0             | 100           |
| <b>Total</b>                   | <b>57 613</b> | <b>48 538</b> |

**4.2. NOTES SUR L'ETAT DE RESULTAT**

(10)- DONS :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation                                  | 31/12/2016       | 31/12/2015       |
|--|------------------|------------------|
| Dons étrangers reçus du siège « COPENHAGEN » | 910 770          | 715 282          |
| Dons locaux                                  | 160 017          | 347 749          |
| Cotisations des membres                      | 0                | 1 103            |
| <b>Total</b>                                 | <b>1 070 787</b> | <b>1 064 134</b> |

(11)- ACHATS CONSOMMES :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation                                  | 31/12/2016    | 31/12/2015    |
|--|---------------|---------------|
| Achats non stockés de fournitures de bureaux | 8 199         | 4 096         |
| Achats non stockés de carburant              | 5 015         | 5 198         |
| Autres achats non stockés                    | 485           | 3 794         |
| Achats non stockés d'eau et d'électricité    | 3 072         | 6 116         |
| <b>Total</b>                                 | <b>16 771</b> | <b>19 204</b> |

(12)- CHARGES COURANTES :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation                                  | 31/12/2016     | 31/12/2015     |
|--|----------------|----------------|
| Rémunérations d'intermédiaires et honoraires | 69 408         | 143 315        |
| Frais d'hébergement et autres                | 145 286        | 164 578        |
| Frais d'animation et décoration              | 1 210          | 6 310          |
| Fournitures de bureau                        | 12 039         | 6 059          |
| Frais d'impression et de publicité           | 37 723         | 58 450         |
| Etudes, recherches et documentations         | 8 459          | 1 532          |
| Soutiens et dons                             | 500            | 3 437          |
| Voyages, missions et réceptions              | 115 338        | 100 378        |
| Frais postaux et frais de Télécom            | 14 816         | 16 578         |
| Droits et taxes                              | 360            | 2 474          |
| <b>Total</b>                                 | <b>405 139</b> | <b>503 113</b> |

(13)- CHARGES DE PERSONNELS :

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation                 | 31/12/2016     | 31/12/2015     |
|-----------------------------|----------------|----------------|
| Salaires administrations    | 428 143        | 351 484        |
| Charges sociale             | 70 263         | 57 517         |
| Autres charges de personnel | 108            | 0              |
| FOPROLOS                    | 4 282          | 3 513          |
| <b>Total</b>                | <b>502 796</b> | <b>412 515</b> |

**(14)- AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION :**

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation                                  | 31/12/2016     | 31/12/2015     |
|--|----------------|----------------|
| Locations de biens meubles                   | 34 721         | 26 995         |
| Locations de biens immeubles                 | 37 723         | 61 575         |
| Charges locatives                            | 600            | 0              |
| Frais d'hébergement                          | 1 551          | 5 571          |
| Entretiens et réparations                    | 8 706          | 14 603         |
| Prime d'assurance                            | 2 888          | 2 709          |
| Transport administratif                      | 7 942          | 0              |
| Publicité publication et relations publiques | 340            | 19 511         |
| Soutiens et dons                             | 14 025         | 0              |
| Droits et taxes                              | 1 289          | 119            |
| <b>Total</b>                                 | <b>109 786</b> | <b>131 083</b> |

**(15)- DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PROVISIONS :**

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation  | 31/12/2016    | 31/12/2015    |
|--|---------------|---------------|
| Dotations aux amortissements des immobilisations incorporelles | 2 213         | 2 438         |
| Dotations aux amortissements des immobilisations corporelles   | 16 675        | 16 018        |
| <b>Total</b>   | <b>18 887</b> | <b>18 456</b> |

**(16)- CHARGES FINANCIERES NETTES :**

Cette rubrique se présente comme suit :

| Désignation                            | 31/12/2016 | 31/12/2015 |
|--|------------|------------|
| Intérêts débiteurs                     | 0          | 113        |
| Intérêts de retards et amendes fiscale | 0          | 264        |
| <b>Total</b>                           | <b>0</b>   | <b>378</b> |

### 4.3. NOTES SUR L'ETAT DE FLUX DE TRESORERIE

**(17)- ENCAISSEMENTS REÇUS DES DONNS ET COTISATIONS**

Cette rubrique inclut les encaissements reçus des dons.

**(18)- SOMMES VERSEES AUX FOURNISSEURS**

Cette rubrique inclut les versements au profit des fournisseurs d'exploitation y compris les taxes indirectes y afférentes.

**(19)- SOMMES VERSEES AUX PERSONNEL ET ORGANISMES SOCIAUX**

Cette rubrique inclut les versements au profit du personnel de l'association et aux organismes sociaux.

**5. NOTE SUR LES EVENEMENTS POSTERIEURS A LA DATE DE CLOTURE**

Aucun événement significatif de nature à affecter les comptes de l'association n'est intervenu après la date de clôture de l'exercice 2016.